

2. Отхвърля иска в останалата му част.
3. ANKO Antiprosopion, Emporiou kai Viomichanias понасят една трета от направените от тях съдебни разноски.
4. Комисията понася направените от нея съдебни разноски, както и две трети от съдебните разноски, направени от ANKO Antiprosopion, Emporiou kai Viomichanias.

(¹) ОВ С 138, 12.5.2012 г.

Решение на Общия съд от 12 декември 2013 г. — ANKO/Комисия

(Дело T-118/12) (¹)

(Арбитражна клауза — Шеста рамкова програма за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности (2002—2006 г.) — Договор относно проекта „Persona“ — Спиране на плащанията — Передности, установени в рамките на одити по други проекти — Лихви за забава)

(2014/С 39/29)

Език на производството: гръцки

Страни

Ищец: ANKO AE Antiprosopion, Emporiou kai Viomichanias (Атина, Гърция) (представител: V. Christianos, адвокат)

Ответник: Европейска комисия (представители: R. Lyal, B. Conte, подпомагани от S. Drakakakis, адвокат)

Предмет

Иск, основан на арбитражна клауза съгласно член 272 ДФЕС, който цели Общият съд да установи, от една страна, че спирането на възстановяването на авансово платените от ищеца суми в изпълнение на договор № 045459 относно проекта „Persona“, сключен в рамките на Шестата рамкова програма за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности, допринасящи за изграждането на европейското научноизследователско пространство и за иновациите (2002—2006 г.), представлява нарушение на договорните задължения на Комисията, и от друга страна, да разпорежи на последната да плати на жалбоподателя сумата от 6 752,74 EUR по посочения проект заедно с лихвите за забава

Диспозитив

1. Осъжда Европейската комисия да заплати на ANKO AE Antiprosopion, Emporiou kai Viomichanias сумите, чието плащане е било спряно на основание на точка II.28, параграф 8, трета алинея от общите условия, приложени към договора относно проекта „Persona“, сключен в рамките на Шестата рамкова програма за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности,

допринасящи за изграждането на европейското научноизследователско пространство и за иновациите (2002—2006 г.), без това плащане да предрешава съответствието на разходите, декларирани от ANKO Antiprosopion, Emporiou kai Viomichanias, с установените условия и прилагането на заключенията от окончателния доклад от одит 11 BA134 011 на Комисията. Размерът на сумите, които следва да се платят, трябва да е в рамките на остатъка от финансовото подпомагане, наличен към момента на спирането на плащанията, като към посочените суми трябва да се добавят лихвите за забава, които започват да текат относно всеки период след изтичане на 45-дневния срок за плащане, следващ одобрението на съответните доклади от Комисията, и най-късно 90 дни считано от получаването им от последната. Приложимият към лихвите процент на увеличение е процентът в сила на първия ден от месеца, в който е надеждът на плащането, както е публикуван в Официалния вестник на Европейския съюз, серия С.

2. Осъжда Комисията да заплати съдебните разноски.

(¹) ОВ С 138, 12.5.2012 г.

Решение на Общия съд от 12 декември 2013 г. — Sweet Tec/СХВП (овална форма)

(Дело T-156/12) (¹)

(Марка на Общността — Заявка за триизмерна марка на Общността — Овална форма — Абсолютно основание за отказ — Липса на отличителен характер — Член 7, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 207/2009)

(2014/С 39/30)

Език на производството: немски

Страни

Жалбоподател: Sweet Tec GmbH (Бойценбург, Германия) (представител: T. Nägele, адвокат)

Ответник: Служба за хармонизация във вътрешния пазар (марки, дизайни и модели) (представител: D. Walicka)

Предмет

Жалба срещу решението на първи апелативен състав на СХВП от 19 януари 2012 г. (преписка R 542/2011-1) по заявка за регистрация на триизмерен знак с овална форма като марка на Общността

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата.

2. Осъжда Sweet Tec GmbH да заплати съдебните разноски.

(¹) ОВ С 165, 9.6.2012 г.

Решение на Общия съд от 13 декември 2013 г. — European Dynamics Luxembourg и Евгораікі Дунатікі/Комисия

(Дело T-165/12) (¹)

(Обществени поръчки за услуги — Процедура за възлагане на обществена поръчка — Предоставяне на услуги за подполагане, за да се развият инфраструктурата, свързана с информационните технологии, и услугите на електронното правителство в Албания — Отхвърляне на офертата на оферент — Прозрачност — Задължение за мотивиране)

(2014/С 39/31)

Език на производството: гръцки

Страни

Жалбоподатели: European Dynamics Luxembourg SA (Етелбрюк, Люксембург) и Евгораікі Дунатікі — Proigmena Systimata Tilepikoionion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Атина, Гърция) (представител: V. Christianos, адвокат)

Ответник: Европейска комисия (представители: P. van Nuffel и M. Konstantinidis)

Предмет

Искане за отмяна на Решение CMS/cms D(2012)/00008 на Комисията от 8 февруари 2012 г., с което се отхвърля подадената от жалбоподателите оферта в рамките на ограничена процедура за възлагане на обществена поръчка EurorAid/131431/C/SER/AL.

Диспозитив

1. Отменя Решение CMS/cms D(2012)/00008 на Комисията от 8 февруари 2012 г., с което се отхвърля подадената от European Dynamics Luxembourg SA и Евгораікі Дунатікі — Proigmena Systimata Tilepikoionion Pliroforikis kai Tilematikis AE оферта в рамките на ограничена процедура за възлагане на обществена поръчка EurorAid/131431/C/SER/AL.
2. Осъжда Европейската комисия да заплати съдебните разноски.

(¹) ОВ С 184, 23.6.2012 г.

Определение на Общия съд от 4 декември 2013 г. — Forgital Italy/Съвет

(Дело T-438/10) (¹)

(Жалба за отмяна — Обща митническа тарифа — Временно суспендиране на автономните мита по Общата митническа тарифа за определени промишлени и селскостопански и рибни продукти — Изменение на описанието на определени суспендираня — Нормативен акт, който включва мерки за изпълнение — Недопустимост)

(2014/С 39/32)

Език на производството: италиански

Страни

Жалбоподател: Forgital Italy SpA (Вело д'Астико, Италия) (представители: V. Turinetti di Priego и R. Mastroianni, адвокати)

Ответник: Съвет на Европейския съюз (представители: първоначално M. F. Florindo Gijón и A. Lo Monaco, впоследствие M. Florindo Gijón и K. Pellinghelli)

Встъпила страна в подкрепа на ответника: Европейска комисия (представители: D. Recchia и L. Kerpenne)

Предмет

Искане за отмяна на Регламент (ЕС) № 566/2010 на Съвета от 29 юни 2010 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1255/96 относно временно суспендиране на автономните мита по Общата митническа тарифа за определени промишлени и селскостопански и рибни продукти (ОВ L 163, стр. 4) в частта, в която изменя описанието на определени стоки, за които се суспендират автономните мита по Общата митническа тарифа.

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата като недопустима.
2. Осъжда Forgital Italy SpA да понесе направените от него съдебни разноски, както и тези, направени от Съвета на Европейския съюз.
3. Европейската комисия понася направените от нея съдебни разноски.

(¹) ОВ С 317, 20.11.2010 г.